Asambleísta
Jeffrion L. Aubry

Estimados amigos:

El verano se acerca. ¡Que mejor momento para leer y aprender sobre el mundo aquí en Nueva York! Estudios demuestran que los niños que leen durante el verano obtienen mejores logros académicos en el otoño.

Para estimular a nuestros niños a leer más y disfrutar la lectura establecí el Reto de Lecturas de Verano, en cooperación con la iniciativa de la Biblioteca del Estado de Nueva York, *Summer Reading at New York Libraries*. "Explora Nueva York" es el tema de las Bibliotecas de Nueva York, diciéndoles a los niños "LEE, Sueña en grande", y exhortando a los adolescentes a "Adueñarse de la noche" y ver lo que el mundo les ofrece. Hemos incluido algunas guías para que se informen. También pueden visitar su biblioteca local para obtener más opciones.

He aquí cómo el reto funciona: Marquen el calendario incluido por cada día durante los meses de julio y agosto que su niño/a lea con usted, con alguien más o solo/a. Cuando hayan marcado 40 días o más, su niño/a se habrá ganado un Certificado de Excelencia en la Lectura de la Asamblea del Estado de Nueva York. Completen el formulario y envíenmelo junto con el calendario. Me encargaré de que su niño/a reciba un certificado.

¡Muchas gracias y que disfruten sus lecturas!

Atentamente,

Miembro de la Asamblea

Asambleísta
Jeffrion L. Aubry

98-09 Northern Boulevard
Corona, NY 11368
718-457-3615 Fax: 718-457-3640
aubryj@assembly.state.ny.us

Asamblea del Estado de Nueva York
Certificado de Excelencia
en la Lectura

Hoja de Información

Nombre del niño/a

Escuela

Nombre del padre o encargado

Dirección 1

Dirección 2

Teléfono Email

Número de días completados

Libro favorito de este verano

Número de años que has participado en el Reto de Lecturas de Verano

Para recibir tu certificado, favor de completar este formulario y enviarlo junto con el calendario a:

Asambleísta
Jeffrion L. Aubry

98-09 Northern Boulevard
Corona, NY 11368

Reto de Lecturas de Verano

de la Asamblea del Estado de Nueva York

¡LEE, Sueña en grande!

Auspiciado por el
Asambleísta
Jeffrion L. Aubry

en cooperación con

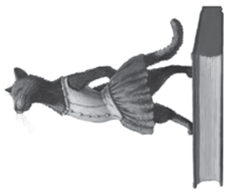
Summer Reading AT NEW YORK LIBRARIES

www.summerreadingnys.org

Asambleísta Jeffrion L. Aubry

Reto de Lecturas de Verano

"Me comprometo a leer por lo menos 15 minutos al día por 40 días durante los meses de julio y agosto. Por cada día que lea solo/a, o con mi compañero de lecturas marcaré el calendario con una marca de cotejo (✓)".



Cuando hayas marcado 40 días en este calendario, te habrás ganado un Certificado de Excelencia en la Lectura. Simplemente envía el calendario marcado y el formulario completado a mi oficina y tu certificado te llegará por correo.

Julio 2012

domingo	lunes	martes	miércoles	jueves	viernes	sábado
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Agosto 2012

domingo	lunes	martes	miércoles	jueves	viernes	sábado
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Un agradecimiento especial a la División de Desarrollo de Bibliotecas del Departamento de Educación del Estado de Nueva York, a la Biblioteca Pública de Albany y a los bibliotecarios de todo el estado por su ayuda.

4/12

El Reto de Lecturas de Verano

"Los libros son el avión, y el tren, y la carretera. Son el viaje y el destino. Ellos son nuestro hogar".
—Anna Quindlen, "How Reading Changed My Life."

Libros sugeridos

Para más títulos visiten: www.nysl.nysed.gov/libdev/summer/explore.htm

Poesía

Blues Journey - por Walter Dean Myers. Ilustrado por Christopher Myers. 9-14 años.

Tap Dancing on the Roof: Sijo (Poems) - por Linda Sue Park. Ilustrado por Istvan Banyai. 5-8 años.

A Child's Calendar - por John Updike. Ilustrado por Trina Schart Hyman. 5-11 años.

Libros con dibujos

Chrysanthemum - por Kevin Henkes, autor/ilustrador. En el primer día de clases los compañeros de Chrysanthemum se burlan de su nombre. 4-8 años.

Don't Let the Pigeon Drive the Bus! (Pigeon#1) - por Mo Willems, autor/ilustrador. Una paloma conduce un autobús hacia la escuela, para la sorpresa de los estudiantes. 4-8 años.

Flotsam - por David Wiesner, autor/ilustrador. Un niño encuentra una cámara subacuática en la playa, que lo expone a un nuevo mundo.

Pequeños lectores

Madlenka - por Peter Sis, autor/ilustrador. Madlenka vive en la ciudad de Nueva York y un viaje alrededor de su comunidad es como un viaje alrededor del mundo.

Uptown - por Bryan Collier, autor/ilustrador. Descubre el vibrante mundo de Harlem en la ciudad de Nueva York, a través de los ojos de un niño.

Good-bye, Havana! Hola, New York! - por Edie Colón. Ilustrado por Raúl Colón. Para la joven Gabriela, recién llegada de la Habana luego de escapar la revolución comunista de Cuba, la vida no es igual en Nueva York –ni sus alrededores, y mucho menos la comida.

The Lonely Phone Booth - por Peter Ackerman. Ilustrado por Max Dalton. Esta es la historia de una de las últimas cabinas teléfonicas en la ciudad de Nueva York.

Lectores de nivel elemental

Explorando nuestro mundo

Ookpik: The Travels of a Snowy Owl - por Bruce Hiscock. El libro describe el primer año en la vida de una lechuza blanca que vuela de la isla Baffin en Cánada a las montañas Adirondacks en el estado de Nueva York.

Jacques Cartier: Exploring the St. Lawrence River - por Jennifer Lackey. Este libro describe la vida de un explorador; provee un vistazo al clima político que hizo que Cartier aventurara hacia lo desconocido.

Fantasía y misterio

The Runaway Racehorse - por Ron Roy. Dick, Josh y Ruth Rose investigan la desaparición de un valioso caballo de carreras.

The Mystery in New York City - por Carole Marsh. Christina, Grant, Benjamin y Katherine quedan atrapados en un misterio de la ciudad de Nueva York.

Amistad

Make Way for Dyamonde Daniel - por Nikki Grimes. La valiente niña de tercer grado Dyamonde Daniel extraña su antiguo vecindario en Brooklyn, pero cuando se hace amiga de un compañero de clases, empieza a sentirse como en casa.

The Year of the Dog - by Grace Lin. Una niña taiwanesa americana, que vive en New Hartford, Nueva York, aplica las enseñanzas del Año Chino del Perro a su propia vida, sobre cómo hacer buenos amigos y cómo encontrarse a uno mismo.

Humor

2095 - por Jon Sciezka. Durante un recorrido por el Museo de Historia Natural de Nueva York, Joe, Sam y Fred son transportados 100 años hacia el futuro.

Históricos

The New Americans: Colonial Times, 1620-1689 - por Betsy Maestro. Un vistazo a lo que las colonias hacían.

The Brooklyn Bridge: The story of the world's most famous bridge and the remarkable family that built it - por Elizabeth Mann. El título lo dice todo.

Deportes

Keeping Score - por Linda Sue Park. En Brooklyn en 1951, una amistad especial nace cuando un admirador incondicional de los Giants le enseña a Maggie, una niña de 9 años de edad, admiradora de los "Bums" (Dodgers), cómo anotar la puntuación.

Dad, Jackie, and Me - por Myron Uhlberg. En Brooklyn en 1947, un niño aprende sobre la discriminación, la tolerancia y Jackie Robinson.

Lectores de nivel intermedio

Explorando nuestro mundo

Chains - por Laurie Halse Anderson. Las hermanas esclavas Isabel y Ruth luchan por su libertad personal, y la libertad de Nueva York y su país.

Waiting for Normal - por Leslie Connor. Addie, una niña de 12 años, trata de lidiar con el comportamiento errático de su madre mientras viven en una pequeña casa móvil cerca de las vías del ferrocarril a las afueras de Schenectady, Nueva York.

Fantasía y misterio

The Garden of Eve - por K.L. Going. ¿Está embrujado Beaumont, Nueva York, el pueblo al que se han mudado Evie y su padre viudo? Esa es la pregunta.

The Emerald Atlas - por John Stephens. Kate, Michael y Emma han pasado de un orfanato a otro en los 10 años desde que sus padres desaparecieron, pero ahora en un nuevo hogar al norte del estado de Nueva York, se dan cuenta de que tienen poderes especiales, la necesidad de encontrar un libro mágico y un temible enemigo.

Amistad

Eleven - por Patricia Reilly Giff. Cuando Sam, quien apenas puede leer, descubre un recorte de un periódico viejo justo antes de cumplir 11 años, duda de toda su existencia. ¿Puede una nueva amiga de escuela ayudarlo a descubrir la verdad sobre sí mismo?

If You Come Softly - por Jacqueline Woodson. Dos jóvenes de 15 años, Jeremiah (Miah) quien es afroamericano, y Elsha (Ellie) quien es anglosajona, se conocen durante su primer año en una exclusiva escuela preparatoria de Nueva York, se enamoran y enfrentan la intolerancia.

Okay for Now - por Gary D. Schmidt. Un joven de 14 años recién mudado de Long Island al norte del estado de Nueva York, sin amigos, con un padre abusivo, y un canalla de hermano mayor, conoce a Lil y ambos encuentran el lugar seguro en su biblioteca local y una aventura en un escenario de Broadway.

Humor

A Fate Totally Worse Than Death - por Paul Fleischman. En esta parodia de horror, tres amigas del grupo popular de la escuela secundaria Cliffside, empiezan a envejecer rápidamente y están convencidas de que la hermosa estudiante nueva de intercambio es el fantasma de una niña cuya muerte ellas causaron el año anterior.

Historia

Sophisticated Ladies: The Great Women of Jazz - por Leslie Gourse. Una biografía colectiva de 14 cantantes desde los años 1920 con Bessie Smith y Ethel Waters, hasta las intérpretes actuales Cassandra Wilson y Diana Krall. Incluye referencias a los clubs de jazz en Harlem durante los años 1920.

The Real Benedict Arnold - por Jim Murphy. El retrato de un hombre brillante, continuamente menospreciado por sus amigos, que tomó una decisión que todavía resuena a través de la historia americana.

Deportes

Bird in a Box - por Andrea Davis Pinkney. En 1936, tres niños se conocen en el orfanato Mercy Home para niños afroamericanos en Elmira, Nueva York, y aunque no todos son huérfanos, todos enfrentan el dolor y la pérdida mientras siguen la carrera boxística de Joe Louis.

Mack McGinn's Big Win - por Coleen Murtagh Paratore. Así el premio sea un trofeo de fútbol o el aprecio de Danville, la élite de Nueva York, la familia McGinn, cree en la necesidad de ganar. Mientras se esfuerza para probar que él puede ser el mejor en algo, Mack, un niño de sexto grado, inadvertidamente le demuestra a sus padres y a su hermano mayor lo que realmente es más importante.